



Ročník 5 / číslo 9
ZÁŘÍ 2016

MĚSÍČNÍK KRUSNÉ HORY – ZÁPAD
Registrace MK ČR E 20467
Vydavatel KRUSNOHORSKÝ LUFT,
o.p.s.
IČ 29160154
Reditel Jiří Kupilík

Sídlo - Adresa redakce
Komenského 299, 362 37 Horní Blatná
Kontakt tel: 602 415 187
E-mail herzgebirgeluft@seznam.cz
www.krusnohorskyluft.cz

Bankovní účet 253184266 / 0300
IBAN: CZ53 0300 0000 0002 5318 4266
BIC: CEKOCZPP
Cena výtisku 30 Kč/ks
Předplatné pololetní
V místě distributora 150 Kč/6 ks
Poštou na doruč. adresu 300 Kč/6 ks
Do zahraničí poštou: 18 EUR/6 ks

Inzerce cena podle velikosti
a opakování tisku po dohodě
s vydavatelem 602 415 187
E-mail: herzgebirgeluft@seznam.cz

Redakční rada
Jiří Kupilík, Lenka Löfflerová,
Michal Urban, Pavel Andrš,
Ulrich Möckel, Eva Skalníková,
Václav Kupilík, Petr Mikšíček,
Hanus Hron, Martin Liška,
Roman Kloc

Foto na titulní stránce: Jaroslav Ohech
Logo Lenka Michaluková
Kulturní programy Jana Picurová
E-mail: picu,japicu@gmail.com
Sportovní akce: Eva Nduwimana
evanduwimana@gmail.com

Distributoři
Abertamy - Lenka Löfflerová
Boží Dar - Jitka Peřina, Karel Picura
Horní Blatná - Eva Chlumská, Jiří Kupilík
Jáchymov - Jaroslav Ohech
Lesná - Dana Waldsteinová
Merklín - Hedvika Roznerová
Myslivci aj. - Ivana Pečimúthová
Nejdek - Alena Veselá, Pavel Andrš
Německo - Ulrich Möckel
Pernink - Kristína Košnerová
Potůčky - Lenka Strauchová
Pstruží - Anna Heranová
Srní - Ivan Medek

Prodej
Abertamy - Maso Zacharda,
U Březiny, infocentrum
Boží Dar - Konzum Čáda,
infocentrum
Horní Blatná - U Gity, infocentrum
Jáchymov - muzeum, infocentrum
K. Vary - Krajská knihovna
- infocentrum
K. Vary - Z. Štréblová
Mariánská - horská chata Na Sluníčku
Nejdek - trafika, hotel Anna, lékárna
Nejdek - Jamajka, trafika Pospíšil,
infocentrum
Ostrov - Dům kultury, Infocentrum
Pernink - U Patrika, květinářství
Pernink - benzinová pumpa,
infocentrum
Sokolov: Klášterní kostel sv. Antonína
Tisová - Kukačka
Vysoká Pec - obchod - potraviny

Další distributoři jsou vítáni!

Náklad 900 kusů

Uzávěrka příspěvků do příštího
vydání měsíčníku je 11. 10. 2016.



vá, ale nakonec i průběhu existence lidské civilizace. Člověk vytváří historii svého života a míst, kde žije, a tím následně tvoří globální dějiny lidského rodu. Tvůrcem minulosti, současnosti i budoucnosti je prostě každý z nás. K tomu, aby i v budoucnosti bylo opět co oslavovat, na co být hrdý, na co v dobrém vzpomínat, můžeme přispívat podle svých možností a schopností všichni.

Redakční rada Luftu zaznamenala další přírůstek. Naše řady rozšířil Roman Kloc (doposud spolupracoval jako překladatel německých textů) s kořeny z Rudného u Nejdku. Věříme, že svým podílem bude pro naši činnost přínosem a přispěje k další zdárné existenci Krušnohorského Luftu.

Vaše redakční rada
foto: Ulrich Möckel

Z obsahu / Aus dem Inhalt

Téma: Oslavy 500 let města Jáchymova Thema: Die Stadt Jáchymov hat seine 500-jährige Geschichte gefeiert.....	3
Historie: Pět set let Jáchymova v datech a obrazech Geschichte: 500 Jahre Jáchymov in Daten und Bilder.....	8
Ze společnosti a kultury: Zajímavé kulturní a sportovní akce v regionu Kultur und Gesellschaft: Interessante Kultur- und Sportveranstaltungen in der Region.....	10
Aktuality: Mezinárodní mineralogické symposium v Jáchymově Aktualität: Internationales mineralogisches Symposium in Jáchymov.....	11
Historie: Karl Stülpner – král krušnohorských pytláků a pašeráků Geschichte: Karl Stülpner – Der erzgebirgische König der Schmuggler und Wilderer.....	13
Sport: Volejbalový turnaj Hřebečná Cup Sport: Volleyballturnier Hřebečná Cup.....	15
Aktuality: Přebuzská pouť v tropických vedrech Aktualität: Frühbusser Kerwa bei tropischer Hitze.....	16
Z naší přírody: Via ferraty v Krušných horách Aus unserer Natur: Via ferrata im Erzgebirge.....	18
Aktuality: Sasko-české setkání přátel Krušných hor v Breitenbrunn Aktualität: Sächsisch-Böhmisches Heimattreuetreffen in Breitenbrunn.....	20
Aktuality: Šestadvacáté posvícení na Bublavě Aktualität: Schwaderbacher Kirchweih.....	21

Sport: Triathlon ve Vysoké Peci Sport: Triathlon in Vysoká Pec.....	22
Ze společnosti a kultury: Pozvánka na ojedinelé výstavy v Ostrově Kultur und Gesellschaft: Einladung zu einzigartigen Ausstellungen in Ostrov.....	23
Aktuality: Šestá Hudební cesta Krušnohořím s českou účastí Aktualität: 6. Erzgebirgische Liedertour mit böhmischer Beteiligung.....	24
Z naší přírody: A co vlci? ... Aus unserer Natur: Und was ist mit den Wölfen?.....	26
Recept měsíce: Plněné klobouky mladých růžovek Rezept des Monats: Gefüllte junge Perlpilze.....	27
Abertamské noviny: Odpadní vody z Abertam se budou odvádět do Perninku Aberthamer Zeitung: Abwässer aus Abertamy werden nach Pernink abgeleitet.....	27
Boží Dar: Karlův krok 2016 – letní pohoda a pohyb Boží Dar: Karlův krok 2016 – Sommerruhe und Bewegung.....	29
Zaručené počasí: Léto v mezích normálu Das Wetter: Sommer innerhalb der Grenzen des Normalen.....	30
Když se řekne: Žentour Wenn man sagt: Der Göpel.....	31
Vážně nevážně: Tradiční Krušnohorské vinobraní Ernsthaft unernsthaft: Traditionelles Erzgebirgsweinfest.....	32